

KGA 770.0

STIHL



2 - 19	Gebrauchsanleitung
19 - 36	Instruction Manual
36 - 56	Notice d'emploi
56 - 73	Istruzioni d'uso
74 - 91	Handleiding



2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

SUISSE

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon: +41 44 9493030

STIHL revendeurs

www.stihl.com

FRANCE

www.stihl.fr/fr/revendeurs

Indice

1	Premessa.....	56
2	Informazioni sulle presenti Istruzioni d'uso.....	56
3	Sommario.....	57
4	Avvertenze di sicurezza.....	58
5	Preparazione della spazzatrice all'uso.....	63
6	Carica della batteria e LED.....	63
7	Attivare e disattivare l'interfaccia Bluetooth®.....	64
8	Assemblaggio della spazzatrice.....	64
9	Inserire e togliere la batteria.....	64
10	Accensione e spegnimento della spazzatrice.....	65
11	Controllo di spazzatrice e batteria.....	65
12	Lavorare con la spazzatrice.....	65
13	Dopo il lavoro.....	67
14	Trasporto.....	67
15	Conservazione.....	68
16	Pulizia.....	68
17	Manutenzione.....	69
18	Riparazione.....	69
19	Eliminazione dei guasti.....	70
20	Dati tecnici.....	71
21	Ricambi e accessori.....	72
22	Smaltimento.....	72
23	Dichiarazione di conformità UE.....	72
24	Dichiarazione di conformità UKCA.....	73
25	Indirizzi.....	73

1 Premessa

Gentile cliente,

congratulazioni per aver scelto STIHL. Progettiamo e fabbrichiamo prodotti della massima qualità secondo le esigenze della nostra clientela. I nostri prodotti risultano altamente affidabili anche in caso di sollecitazioni estreme.

STIHL offre la massima qualità anche nell'assistenza. I nostri rivenditori garantiscono consulenza e istruzioni competenti e un'assistenza tecnica completa.

STIHL dichiara espressamente di adottare un atteggiamento sostenibile e responsabile nei confronti della natura. Le istruzioni per l'uso La aiuteranno a utilizzare il Suo prodotto STIHL in modo sicuro ed ecologico a lungo.

La ringraziamo per la fiducia e Le auguriamo buon lavoro con il Suo prodotto STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

IMPORTANTE! LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE.

2 Informazioni sulle presenti Istruzioni d'uso

2.1 Documenti di riferimento

Si applicano le norme per la sicurezza locali.

- Oltre alle presenti istruzioni d'uso, leggere, comprendere e conservare i seguenti documenti:
 - Avvertenze di sicurezza batteria STIHL AP
 - Istruzioni d'uso dei caricabatterie STIHL AL 101, 301, 301-4, 501
 - Informazioni sulla sicurezza per le batterie e i prodotti con batterie STIHL: www.stihl.com/safety-data-sheets

Altre informazioni su STIHL connected, prodotti compatibili e FAQ sono disponibili all'indirizzo www.connect.stihl.com o presso un rivenditore STIHL.

Il marchio Bluetooth® e i loghi sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Qualunque utilizzo di questi loghi/loghi da parte di STIHL avviene tramite concessione di licenza.

Le batterie con  sono dotate di interfaccia Bluetooth®. Rispettare le restrizioni locali sull'utilizzo (ad esempio sugli aerei o negli ospedali).

2.2 Contrassegno delle avvertenze nel testo



AVVERTENZA

- L'avvertenza si riferisce a pericoli che possono provocare gravi lesioni o la morte.
 - Le misure indicate possono consentire di evitare gravi lesioni o la morte.

AVVISO

- L'avvertenza si riferisce a pericoli che possono provocare danni materiali.
 - Le misure menzionate possono evitare danni materiali.

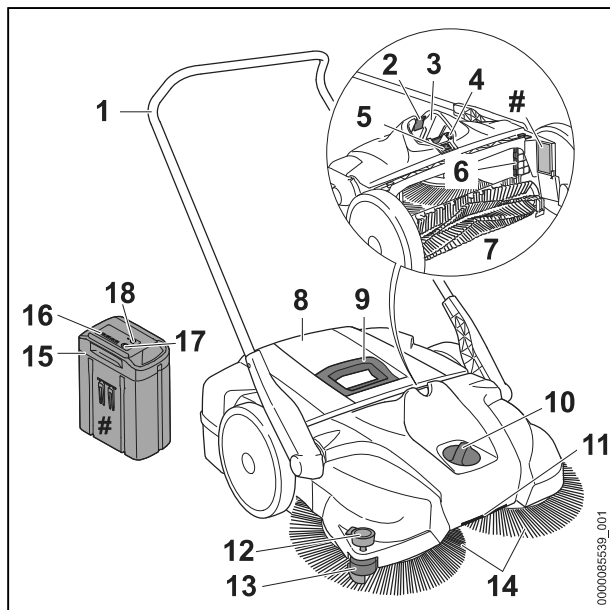
2.3 Simboli nel testo



Questo simbolo rimanda ad un capitolo nelle Istruzioni per l'uso.

3 Sommario

3.1 Spazzatrice e batteria



- 1 Telaio di spinta**
Il telaio di spinta serve per sostenere e guidare la spazzatrice.
- 2 Leva di bloccaggio**
La leva di bloccaggio mantiene la batteria nel vano batteria.
- 3 Vano batteria**
Il vano batteria ospita la batteria.
- 4 Pomello di ripristino**
Il pomello di ripristino ristabilisce una protezione di sovraccarico dopo che questa è scattata.

5 Interruttore a levetta

L'interruttore a levetta serve per accendere e spegnere la spazzatrice.

6 Filtro dell'aria

Il filtro dell'aria filtra l'aria aspirata.

7 Rullo di spazzatura

Il rullo di spazzatura convoglia lo sporco nel contenitore.

8 Contenitore

Il contenitore serve per raccogliere la spazzatura.

9 Impugnatura

L'impugnatura serve a rimuovere e trasportare il contenitore.

10 Interruttore girevole

L'interruttore girevole serve per regolare l'altezza delle spazzole a disco.

11 Maniglia di trasporto

La maniglia di trasporto serve per trasportare la spazzatrice.

12 Premilamiera

Il premilamiera comprime le setole della spazzola a disco sul terreno.

13 Rullo di guida

Il rullo di guida accompagna la spazzatrice lungo pareti o cordoli.

14 Spazzola a disco

Le spazzole a disco spazzano lo sporco.

15 Batteria

La batteria alimenta la spazzatrice.

16 LED

I LED indicano lo stato di carica della batteria e le anomalie.

17 Pulsante

Il pulsante attiva i LED sulla batteria. Attiva e disattiva l'interfaccia Bluetooth® (se presente).

18 LED "BLUETOOTH®" (solo per batterie con)

Il LED indica l'attivazione e la disattivazione dell'interfaccia Bluetooth®.

Targhetta dati prestazioni con numero di macchina

3.2 Simboli

I simboli possono essere applicati sulla spazzatrice e sulla batteria e hanno i seguenti significati:



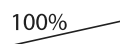
La pressione di contatto è alta.



La pressione di contatto è bassa.



Ruotare in questa direzione per aumentare la pressione di contatto.



Osservare la pendenza massima.



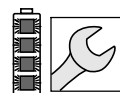
Questo prodotto si utilizza con una batteria STIHL. Le batterie consentite sono indicate nelle presenti istruzioni d'uso.



Leggere le istruzioni d'uso, comprenderle e conservarle.



L_{WA} Livello di potenza acustica garantito ai sensi della direttiva 2000/14/CE in dB(A) per consentire l'equiparazione delle emissioni sonore dei prodotti.



4 LED lampeggiano in rosso. È presente un guasto nella batteria.



1 LED acceso con luce rossa. La batteria è troppo calda o troppo fredda.



La batteria viene caricata con un caricabatterie STIHL. I caricabatterie autorizzati sono specificati nelle presenti istruzioni di sicurezza.



La batteria è dotata di interfaccia Bluetooth® e può essere collegata all'app STIHL connected.



L'indicazione accanto al simbolo si riferisce al contenuto energetico della batteria secondo le specifiche del fabbricante delle celle. Il contenuto di energia disponibile nell'applicazione è inferiore.



Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

4 Avvertenze di sicurezza

4.1 Simboli di avvertimento

I simboli di avvertimento sulla spazzatrice o sulla batteria hanno i seguenti significati:



Rispettare le avvertenze di sicurezza e le rispettive misure.



Leggere le istruzioni d'uso, comprenderle e conservarle.



Legare i capelli lunghi per assicurarsi che non rimangano impigliati nella spazzatrice.



Estrarre la batteria durante le interruzioni del lavoro, durante il trasporto, la conservazione, la manutenzione o la riparazione.



Proteggere la batteria da calore e fiamme.



Non immergere la batteria in liquidi.

4.2 Uso conforme

La spazzatrice STIHL KGA 770.0 serve per eliminare sporco stradale, fogliame, erba, cartacce e materiali simili su superfici piane e dure.

La spazzatrice STIHL KGA 770.0 non serve per spazzare:

- liquidi, acidi o solventi
- polvere esplosiva o polvere contaminata da agenti patogeni e muffa
- particelle incandescenti, ceneri roventi, sigarette accese e materiali simili

Non utilizzare la spazzatrice per lavori sotto la pioggia o in ambienti bagnati o molto umidi. Non lasciare la spazzatrice sotto la pioggia.

La spazzatrice può essere fatta funzionare con e senza l'aiuto del motore.

La spazzatrice è idonea all'utilizzo commerciale.

La spazzatrice è alimentata da una batteria STIHL AP e può essere utilizzata soltanto con una batteria STIHL AP inserita direttamente al suo interno.

La batteria con , in combinazione con la STIHL connected app, consente la personalizzazione e il trasferimento di informazioni sulla batteria mediante la tecnologia Bluetooth®.

⚠ AVVERTENZA

- Le batterie non approvate da STIHL per la spazzatrice possono provocare incendi ed esplosioni. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
 - Usare la spazzatrice con una batteria STIHL AP.
- Se la spazzatrice o la batteria vengono utilizzate in modo non conforme, sussiste il rischio di ferimento o morte di persone e di danni materiali.
 - Utilizzare la spazzatrice come descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
 - Utilizzare la batteria come descritto nelle presenti istruzioni d'uso, nella STIHL connected app e alla pagina www.connect.stihl.com.

4.3 Requisiti per l'utilizzatore

⚠ AVVERTENZA

- Gli utilizzatori che non abbiano ricevuto istruzioni potrebbero non riconoscere o non valutare correttamente i pericoli della spazzatrice e della batteria. L'utilizzatore o altre persone rischiano gravi lesioni o la morte.



- ▶ Leggere le istruzioni d'uso, comprenderle e conservarle.

- ▶ Se la spazzatrice o la batteria viene ceduta ad altre persone, consegnare a corredo anche le istruzioni d'uso.
- ▶ Assicurarsi che l'utilizzatore soddisfi i seguenti requisiti:
 - L'utilizzatore è riposato.

– Questa macchina e la batteria non devono essere usate da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.

– L'utilizzatore è in grado di riconoscere e valutare i pericoli della spazzatrice e della batteria.

– L'utilizzatore è maggiorenne oppure sta seguendo un corso di formazione professionale sotto supervisione secondo le norme nazionali.

– L'utente ha ricevuto istruzioni da un rivenditore STIHL o da una persona esperta prima di usare la prima volta l'idropulitrice.

– L'utilizzatore non è sotto l'effetto di alcol, farmaci o droghe.

- ▶ In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

4.4 Abbigliamento ed equipaggiamento

⚠ AVVERTENZA

- Durante il lavoro, i capelli lunghi possono rimanere intrappolati nella spazzatrice. Ciò potrebbe causare gravi lesioni all'utilizzatore.



- ▶ Legare i capelli lunghi in modo che rimangano al di sopra delle spalle.

- Durante il lavoro potrebbe essere sollevata della polvere. La polvere inalata può essere dannosa per la salute e provocare reazioni allergiche.
 - ▶ Indossare una mascherina antipolvere.
- Gli indumenti non adatti possono rimanere impigliati nella spazzatrice. Se l'utilizzatore non indossa indumenti adatti corre il rischio di subire gravi lesioni personali.
 - ▶ Indossare indumenti aderenti.
 - ▶ Togliersi sciarpe o gioielli.
- Durante la pulizia o la manutenzione l'utilizzatore può venire a contatto con le spazzole a disco o il rullo di spazzatura. Ciò potrebbe causargli lesioni personali.
 - ▶ Indossare guanti da lavoro in materiale resistente.
- Se l'utente indossa calzature non adatte potrebbe scivolare. Ciò potrebbe causare lesioni personali all'utente.
 - ▶ Indossare calzature chiuse e resistenti con suola antiscivolo.

4.5 Zona di lavoro e area circostante

4.5.1 Zona di lavoro e area circostante

⚠ AVVERTENZA

- Le persone estranee, i bambini e gli animali potrebbero non riconoscere e non valutare i pericoli della spazzatrice. Sussiste il rischio di ferire gravemente persone estranee, bambini e animali.
 - ▶ Tenere lontano dalla zona di lavoro persone estranee, bambini e animali.
 - ▶ Non lasciare la spazzatrice incustodita.

► Sincerarsi che i bambini non possano giocare con la spazzatrice.

- I componenti elettrici della spazzatrice possono generare scintille. Le scintille possono provocare incendi o esplosioni in un ambiente facilmente infiammabile o esplosivo. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
 - Non lavorare in un ambiente altamente infiammabile o esplosivo.

4.5.2 Batteria

⚠ AVVERTENZA

- Le persone estranee, i bambini e gli animali potrebbero non riconoscere e non valutare i pericoli della batteria. Sussiste il rischio di ferire gravemente persone estranee, bambini e animali.
 - Tenere lontane le persone estranee, i bambini e gli animali.
 - Non lasciare la batteria incustodita.
 - Sincerarsi che i bambini non possano giocare con la batteria.
- La batteria non è protetta da tutte le condizioni ambientali. Se la batteria viene esposta a determinate condizioni ambientali, può incendiarsi, esplodere o essere danneggiata irrimediabilmente. Questo può causare gravi lesioni personali e danni materiali.



- Proteggere la batteria da calore e fiamme.
- Non gettare la batteria nel fuoco.

- Non caricare, usare e conservare la batteria al di fuori dei limiti di temperatura specificati, 20.3.



- Non immergere la batteria in liquidi.

- Tenere la batteria lontana da piccole parti metalliche.
- Non esporre la batteria ad alta pressione.
- Non esporre la batteria alle microonde.
- Proteggere la batteria da sostanze chimiche e sali.

4.6 Condizioni di sicurezza

4.6.1 Spazzatrice

La spazzatrice è in condizioni di sicurezza se sono soddisfatte le seguenti condizioni:

- La spazzatrice non è danneggiata.

- La spazzatrice è pulita e asciutta.
- Gli elementi di comando funzionano e non hanno subito alterazioni.
- Il contenitore è montato correttamente.
- Sono montati accessori originali STIHL specifici per questa spazzatrice.
- Gli accessori sono montati correttamente.

⚠ AVVERTENZA

- In mancanza delle condizioni di sicurezza, i componenti potrebbero non funzionare più correttamente e i dispositivi di sicurezza risultare compromessi. Pericolo di lesioni personali gravi o mortali.
 - Lavorare con la spazzatrice solo se non è danneggiata.
 - Se la spazzatrice è sporca o bagnata, pulirla e lasciarla asciugare.
 - Se gli elementi di comando non funzionano, non lavorare con la spazzatrice.
 - Non alterare la spazzatrice.
 - Montare accessori originali STIHL appositi per questa spazzatrice.
 - Montare il contenitore come descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
 - Applicare gli accessori come descritto nelle presenti istruzioni d'uso o nelle istruzioni d'uso degli accessori.
 - Non inserire oggetti nelle feritoie della spazzatrice.
 - Sostituire le targhette di indicazione usurate o danneggiate.
 - In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

4.6.2 Batteria

La batteria si può considerare in condizioni di sicurezza quando sono soddisfatte le seguenti condizioni:

- La batteria non è danneggiata.
- La batteria è pulita e asciutta.
- La batteria funziona e non è stata alterata.

⚠ AVVERTENZA

- In condizioni non sicure, la batteria può non funzionare più correttamente. Questo può causare gravi lesioni.
 - Lavorare con una batteria non danneggiata e funzionante.
 - Non caricare una batteria danneggiata o difettosa.
 - Se la batteria è sporca, pulirla.
 - Se la batteria è bagnata o umida, lasciarla asciugare, 20.4.
 - Non alterare la batteria.

- ▶ Non inserire oggetti nelle feritoie della batteria.
- ▶ Non collegare i contatti elettrici della batteria con oggetti metallici né cortocircuitarli.
- ▶ Non aprire la batteria.
- ▶ Sostituire le targhette di indicazione usurate o danneggiate.
- Da una batteria danneggiata può fuoriuscire del liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle o gli occhi, può irritarli.
 - ▶ Evitare contatti con il liquido.
 - ▶ In caso di contatto con la pelle, lavare la parte interessata con abbondante acqua e sapone.
 - ▶ In caso di contatto con gli occhi, sciacquare a fondo per almeno 15 minuti con abbondante acqua e consultare un medico.
- Una batteria difettosa o danneggiata può avere un odore insolito, emettere fumo oppure bruciare. Una batteria difettosa o danneggiata può avere un odore insolito, emettere fumo oppure bruciare. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
 - ▶ Se la batteria ha un odore inconsueto oppure emette fumo, non utilizzarla e tenerla lontana da sostanze infiammabili.
 - ▶ Se la batteria si incendia, spegnere l'incendio nella batteria con un estintore oppure acqua.

4.7 Lavoro

⚠ AVVERTENZA

- In determinate situazioni l'utilizzatore potrebbe lavorare senza la concentrazione necessaria. L'utilizzatore potrebbe inciampare, cadere e subire gravi lesioni personali.
 - ▶ Lavorare con calma e concentrazione.
 - ▶ Se le condizioni di luminosità e di visibilità sono scarse, non lavorare con la spazzatrice.
 - ▶ Comandare solo la spazzatrice.
 - ▶ Prestare attenzione agli ostacoli.
 - ▶ Lavorare stando saldi sul terreno e mantenere l'equilibrio.
 - ▶ Se compaiono segni di stanchezza, concedersi una pausa.
- Le spazzole a disco e il rullo di spazzatura in rotazione possono provocare tagli all'utilizzatore. Ciò potrebbe causare gravi lesioni all'utilizzatore.
 - ▶ Non toccare le spazzole a disco e il rullo di spazzatura mentre stanno ruotando.
 - ▶ Se un oggetto blocca le spazzole a disco o il rullo di spazzatura, spegnere la spazza-

trice ed estrarre la batteria. Solo a questo punto è possibile eliminare l'oggetto.

- Se si osservano modifiche o comportamenti anomali della spazzatrice durante l'uso, è possibile che le sue condizioni di sicurezza non siano garantite. Questo può causare gravi lesioni personali e danni materiali.
 - ▶ Terminare il lavoro, togliere la batteria e rivolgersi a un rivenditore STIHL.
- Durante il lavoro, la spazzatrice può produrre vibrazioni.
 - ▶ Concedersi delle pause dal lavoro.
 - ▶ Se insorgono sintomi di problemi circolatori, rivolgersi a un medico.
- Durante il lavoro non urtare oggetti, impalcature o scaffalature. Impalcature o scaffalature possono ribaltarsi o gli oggetti cadere. Sussiste il rischio di gravi lesioni per l'utilizzatore oppure di danni materiali.
 - ▶ Non urtare oggetti, impalcature o scaffalature.
- La spazzatrice può spostarsi se viene fermata su superfici in pendenza. Questo può causare lesioni personali e danni materiali.
 - ▶ Fermare la spazzatrice soltanto su superfici piane e assicurarsi che non possa spostarsi.
- Nel contenitore potrebbero essere presenti cocci, metallo o altri materiali affilati. Quando l'utilizzatore svuota il contenitore, potrebbe ferirsi e subire danni materiali.
 - ▶ Indossare guanti da lavoro.
- Se al telaio di spinta vengono fissati degli oggetti, la spazzatrice può ribaltarsi a causa del peso aggiuntivo. Questo può causare lesioni personali e danni materiali.
 - ▶ Non fissare alcun oggetto al telaio di spinta.

4.8 Trasporto

4.8.1 Spazzatrice

⚠ AVVERTENZA

- Durante il trasporto la spazzatrice può ribaltarsi o muoversi. Questo può causare lesioni personali e danni materiali.
 - ▶ Portare l'interruttore a levetta in posizione 0.



- ▶ Estrarre la batteria.

- ▶ Fissare la spazzatrice con cinghie o una rete, in modo da evitare che si ribalti o si muova.

- L'impugnatura sul contenitore serve per rimuovere e trasportare il contenitore e non è idonea per portare la spazzatrice. Se si porta la spazzatrice tenendola per la maniglia del contenitore, il contenitore può staccarsi involontariamente causando danni materiali.
 - Portare la spazzatrice come descritto sulle presenti istruzioni d'uso.

4.8.2 Batteria

⚠ AVVERTENZA

- La batteria non è protetta da tutte le condizioni ambientali. Se la batteria viene esposta a determinate condizioni ambientali, può danneggiarsi e provocare danni materiali.
 - Non trasportare batterie danneggiate.
- Durante il trasporto la batteria può ribaltarsi o muoversi, causando lesioni personali e danni materiali.
 - Sistemare la batteria nell'imballaggio o nel contenitore di trasporto in modo che non si muova.
 - Fissare l'imballaggio in modo da evitare che si muova.

4.9 Conservazione

4.9.1 Spazzatrice

⚠ AVVERTENZA

- I bambini potrebbero non essere in grado di riconoscere e valutare i pericoli derivanti dalla spazzatrice. I bambini possono ferirsi gravemente.
 - Portare l'interruttore a levetta in posizione 0.



- Estrarre la batteria.

- Conservare la spazzatrice fuori dalla portata dei bambini.

- I contatti elettrici sulla spazzatrice e i componenti metallici possono subire corrosione in caso di umidità. La spazzatrice rischia di essere danneggiata.
 - Portare l'interruttore a levetta in posizione 0.



- Estrarre la batteria.

- Conservare la spazzatrice in luogo pulito e asciutto.

- Il telaio di spinta può ribaltarsi in modo incontrollato e parti del corpo possono restare impi-

giate tra il telaio di spinta e l'alloggiamento. Pericolo di lesioni a persone.

- Non infilare le mani nell'area di rotazione del telaio di spinta.
- Setole piegate o staccate possono deformarsi permanentemente.
 - Conservare la spazzatrice in modo che le setole delle spazzole a disco non vengano piegate o deformate.

4.9.2 Batteria

⚠ AVVERTENZA

- I bambini potrebbero non essere in grado di riconoscere e valutare i pericoli derivanti dalla batteria. I bambini possono ferirsi gravemente.
 - Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- La batteria non è protetta da tutte le condizioni ambientali. Se la batteria viene esposta a determinate condizioni ambientali, può irrimediabilmente danneggiarsi.
 - Conservare la batteria in luogo pulito e asciutto.
 - Conservare la batteria in un ambiente chiuso.
 - Conservare la batteria separata dalla spazzatrice.
 - Se la batteria viene conservata nel carica-batterie, sfilare la spina di rete e conservare la batteria con un livello di carica compreso tra il 40% e il 60% (2 LED accesi con luce verde).
 - Rispettare l'intervallo di temperatura consigliato per la conservazione della batteria,  20.3.

4.10 Pulizia, manutenzione e riparazione

⚠ AVVERTENZA

- Se durante la pulizia, la manutenzione o la riparazione la batteria è inserita, la spazzatrice potrebbe accendersi accidentalmente. Questo può causare gravi lesioni personali e danni materiali.
 - Portare l'interruttore a levetta in posizione 0.



- Estrarre la batteria.

- L'uso di detersivi aggressivi, la pulizia con getti d'acqua o oggetti appuntiti possono danneggiare la spazzatrice e la batteria. Se la spazzatrice o la batteria non viene sottoposta

alle operazioni previste di manutenzione e pulizia, i componenti potrebbero non funzionare più correttamente e i dispositivi di sicurezza potrebbero risultare compromessi. Questo può causare gravi lesioni.

- ▶ Pulire la spazzatrice e la batteria seguendo scrupolosamente le indicazioni delle presenti istruzioni d'uso.
- Se la spazzatrice o la batteria non viene sottoposta a manutenzione o a riparazione corrette, i componenti potrebbero non funzionare più correttamente e i dispositivi di sicurezza potrebbero risultare compromessi. Pericolo di lesioni personali gravi o mortali.
 - ▶ Non sottoporre la spazzatrice e la batteria a manutenzione o riparazione autonome.
 - ▶ Se la spazzatrice o la batteria deve essere sottoposta a manutenzione o riparazione, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

5 Preparazione della spazzatrice all'uso

5.1 Preparazione all'uso della spazzatrice

Prima di iniziare il lavoro è necessario eseguire i seguenti passaggi:

- ▶ Assicurarsi che i seguenti componenti siano in condizioni di sicurezza:
 - Spazzatrice, 4.6.1.
 - batteria, 4.6.2.
- ▶ Controllare la batteria, 11.
- ▶ Caricare la batteria completamente, come descritto nelle istruzioni d'uso dei caricabatterie STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
- ▶ Pulire la spazzatrice, 16.1.
- ▶ Montare il telaio di spinta, 8.1.
- ▶ Regolare l'altezza delle spazzole a disco, 12.2.
- ▶ Controllare gli elementi di comando, 11.1.
- ▶ Se non è possibile eseguire queste operazioni, non usare la spazzatrice e rivolgersi a un rivenditore STIHL.

5.2 Collegamento di una batteria con interfaccia Bluetooth® all'app STIHL connected

- ▶ Attivare l'interfaccia Bluetooth® sul terminale mobile.
- ▶ Attivare l'interfaccia Bluetooth® sulla batteria, 7.1.
- ▶ Scaricare l'app STIHL connected dall'App Store sul terminale mobile e creare un account.

- ▶ Aprire l'app STIHL connected ed effettuare il login.
- ▶ Aggiungere la batteria nell'app STIHL connected e seguire le istruzioni sullo schermo.

I recapiti e altre informazioni sono riportati all'indirizzo <https://support.stihl.com> o nell'app STIHL connected.

L'app STIHL connected è disponibile a seconda del mercato.

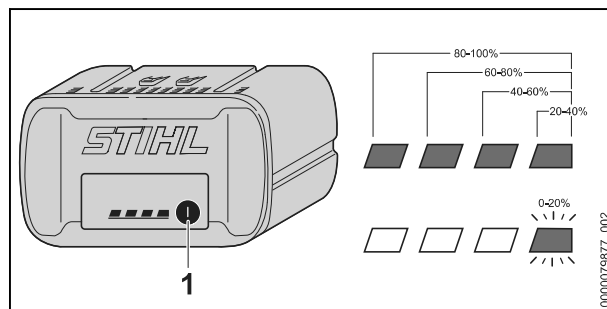
6 Carica della batteria e LED

6.1 Carica della batteria

Il tempo di carica dipende da diverse condizioni, ad esempio dalla temperatura della batteria o dalla temperatura ambiente. Per un rendimento ottimale, rispettare gli intervalli di temperatura raccomandati, 20.4. Il tempo di carica effettivo può differire dal tempo di carica indicato. Il tempo di carica è indicato in www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Caricare la batteria come descritto nelle istruzioni d'uso dei caricabatterie STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.

6.2 Visualizzazione dello stato di carica



- ▶ Premere il pulsante (1). I LED si accendono con luce verde fissa per ca. 5 secondi e indicano lo stato di carica.
- ▶ Se il LED destro verde lampeggia, caricare la batteria.

6.3 LED sulla batteria

I LED indicano il livello di carica della batteria o le anomalie. I LED possono accendersi o lampeggiare con luce verde o rossa.

Se i LED lampeggiano o rimangono accesi con luce verde, viene indicato il livello di carica.

- ▶ Se i LED lampeggiano o rimangono accesi con luce rossa, rimediare ai guasti, 19.1. Nella spazzatrice o nella batteria è presente un guasto.

7 Attivare e disattivare l'interfaccia Bluetooth®

7.1 Attivazione dell'interfaccia Bluetooth®

- Se la batteria è dotata di interfaccia Bluetooth®, tenere premuto il pulsante per circa 3 secondi finché il LED "BLUETOOTH®" accanto al simbolo  si illumina di blu. L'interfaccia Bluetooth® della batteria è attivata.

7.2 Disattivazione dell'interfaccia Bluetooth®

- Se la batteria è dotata di interfaccia Bluetooth®, tenere premuto il pulsante finché il LED "BLUETOOTH®" accanto al simbolo  lampeggia sei volte in blu. L'interfaccia Bluetooth® della batteria è disattivata.

7.3 Ripristinare alle impostazioni di fabbrica la batteria con un'interfaccia Bluetooth® (solo AP 200.0 S, 300 S, 300.0 S, 500.0 S)

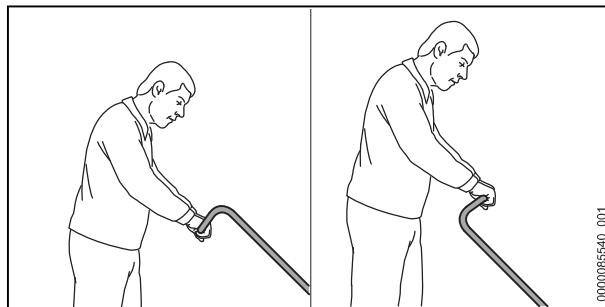
Se la batteria viene ripristinata alle impostazioni di fabbrica, tutti i dati specifici dell'utente vengono cancellati.

- Premere rapidamente 4 volte consecutive e la quarta volta tenere premuto il pulsante finché il LED "BLUETOOTH®" accanto al simbolo  non inizia a lampeggiare di luce blu.
- Rilasciare immediatamente il pulsante.
- Collegare la batteria all'app STIHL connected e verificare se tutti i dati specifici dell'utente sono cancellati.

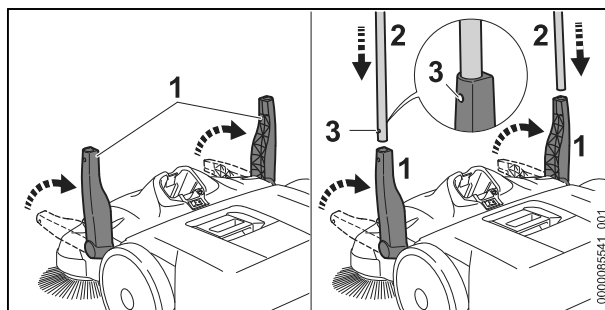
8 Assemblaggio della spazzatrice

8.1 Montaggio del telaio di spinta

Il telaio di spinta può essere montato in 2 posizioni e quindi essere regolato in base alla statura dell'utilizzatore.



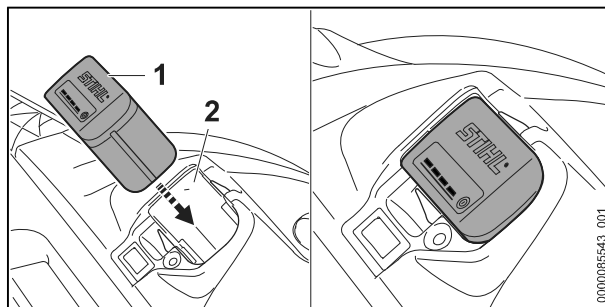
- Regolare il telaio di spinta in base alla statura dell'utilizzatore.
- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.



- Posizionare i due sostegni (1) verticalmente.
- Spingere il telaio di spinta (2) contemporaneamente nei due sostegni (1). Le molle di arresto (3) devono scattare in posizione in modo udibile.

9 Inserire e togliere la batteria

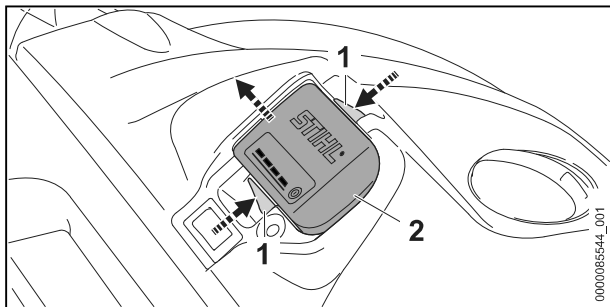
9.1 Inserimento della batteria



- Spingere la batteria (1) fino all'arresto nel vano batteria (2). La batteria (1) scatta con un clic ed è bloccata.

9.2 Estrazione della batteria

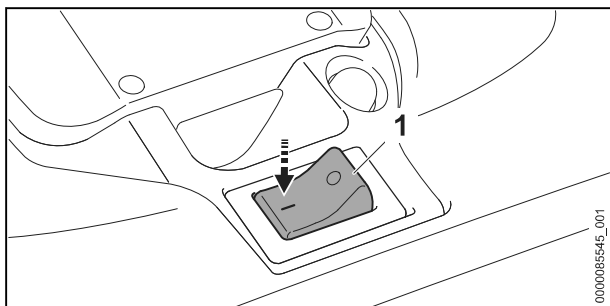
- Sistemare la spazzatrice su una superficie piana.



- Premere entrambe le leve di bloccaggio (1). La batteria (2) è sbloccata e può essere estratta.

10 Accensione e spengimento della spazzatrice

10.1 Accensione della spazzatrice



- Portare con la mano l'interruttore a levetta (1) in posizione I. Le spazzole a disco e il rullo di spazzatura iniziano a ruotare.

10.2 Spegnimento della spazzatrice

- Portare l'interruttore a levetta in posizione 0.
- Attendere che le spazzole a disco e il rullo di spazzatura smettano di ruotare.
- Se le spazzole a disco e il rullo di spazzatura continuano a girare, estrarre la batteria e rivolgersi a un rivenditore STIHL. La spazzatrice è difettosa.

11 Controllo di spazzatrice e batteria

11.1 Controllo degli elementi di comando

Accensione della spazzatrice

- Inserire la batteria.
- Ruotare l'interruttore a levetta in posizione I. Le spazzole a disco e il rullo di spazzatura iniziano a ruotare.
- Se 3 LED lampeggiano di luce rossa: togliere la batteria e rivolgersi a un rivenditore STIHL. È presente un guasto nella spazzatrice.

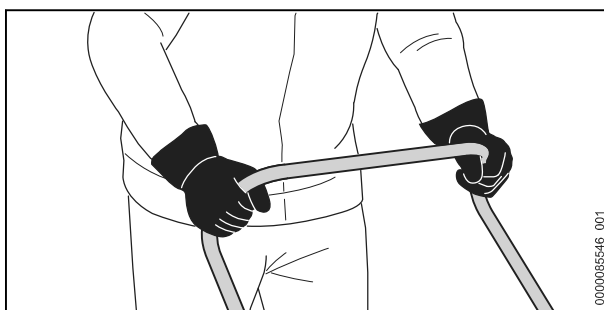
- Portare l'interruttore a levetta in posizione 0. Attendere che le spazzole a disco e il rullo di spazzatura smettano di ruotare.
- Se le spazzole a disco e il rullo di spazzatura continuano a girare, estrarre la batteria e rivolgersi a un rivenditore STIHL. La spazzatrice è difettosa.

11.2 Controllare la batteria

- Premere il tasto sulla batteria. I LED si accendono o lampeggiano.
- Se i LED non si accendono o lampeggiano: Non usare la batteria e rivolgersi ad un rivenditore STIHL. Nella batteria vi è un malfunzionamento.

12 Lavorare con la spazzatrice

12.1 Tenuta e guida della spazzatrice



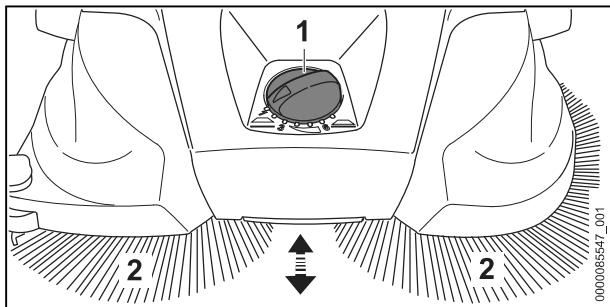
- Mantenere il telaio di spinta con entrambe le mani in modo che i pollici lo avvolgano.

12.2 Regolazione dell'altezza delle spazzole a disco

L'altezza delle spazzole a disco può essere regolata in 7 posizioni in funzione dell'applicazione prevista.

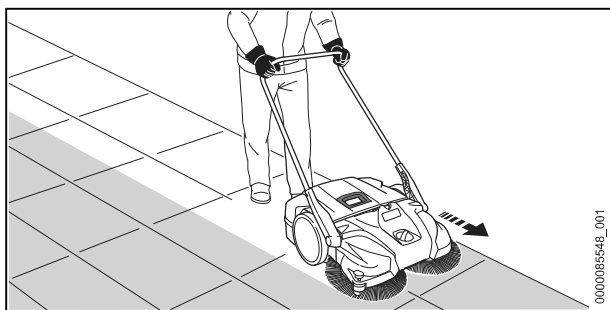
- Livello 1 e livello 2: per superfici piane
- Livello 3 e livello 4: per superfici non piane, fogliame umido o sabbia
- Livello da 5 a 7: per regolazione con setole usurate

Le setole delle spazzole devono poggiare sul fondo solo con una pressione leggera. Una pressione eccessiva aumenta l'usura e riduce la durata funzionale della batteria.



- Ruotare l'interruttore girevole (1) nella posizione desiderata.
Le setole (2) delle spazzole a disco appoggiano sul terreno con una pressione leggera.

12.3 Spazzare



- Spingere la spazzatrice in avanti lentamente e in modo controllato.
- Adeguare la velocità all'ambiente.
- Spingendo leggermente in basso il telaio di spinta, è possibile superare piccoli rilievi di 2 – 3 cm.

Per un rendimento ottimale, rispettare gli intervalli di temperatura raccomandati, 20.4.

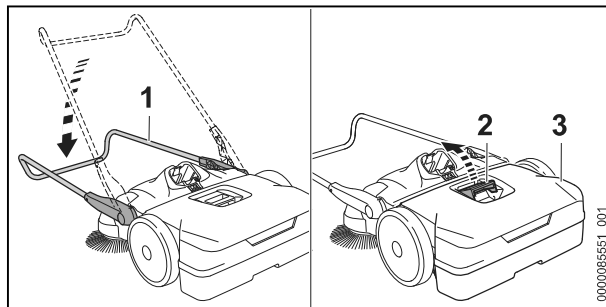
12.4 Svuotamento del contenitore

STIHL raccomanda di svuotare il contenitore soltanto all'aperto.

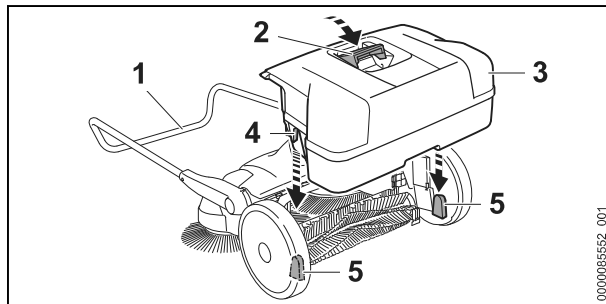
Il contenitore è pieno, se la spazzatura raccolta fuoriesce lateralmente.

Per poter continuare a lavorare temporaneamente, sollevare frontalmente la spazzatrice per spostare la spazzatura nella parte posteriore del contenitore. In questo modo si può sfruttare meglio la capacità del contenitore.

- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.



- Ribaltare in basso il telaio di spinta (1).
- Tirare verso l'alto l'impugnatura (2).
- Rimuovere e svuotare il contenitore (3).

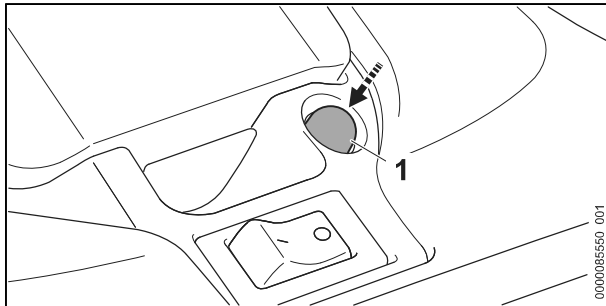


- Inserire il contenitore (3) nella spazzatrice, in modo che le cavità (4) sul contenitore (3) si inseriscano negli attacchi (5) nella spazzatrice.
- Premere l'impugnatura (2) verso il basso.
- Ribaltare in alto il telaio di spinta (1).

12.5 Ripristino della protezione da sovraccarico

La spazzatrice è dotata di una protezione da sovraccarico. Se la spazzatrice viene esposta ad un carico meccanico eccessivo, la protezione da sovraccarico interrompe il circuito elettrico. La protezione da sovraccarico protegge la spazzatrice dai danni.

- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.
- Attendere alcuni minuti.
La spazzatrice deve raffreddarsi.
- Eliminare il bloccaggio sulle spazzole a disco o sul rullo di spazzatura.



- Premere il pomello di ripristino (1).
Il pomello di ripristino (1) si innesta. Il circuito elettrico non è più interrotto.

- Se il pomello di ripristino (1) non è innestato, attendere alcuni minuti, quindi premere nuovamente il pomello di ripristino (1). La spazzatrice non è sufficientemente raffreddata.
- Inserire la batteria e accendere la spazzatrice.

13 Dopo il lavoro

13.1 Dopo il lavoro

- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.
- Rimuovere e svuotare il contenitore.
- Se la spazzatrice è bagnata, lasciarla asciugare.
- Se la batteria è bagnata o umida, lasciarla asciugare, ► 20.4.
- Pulire la spazzatrice.
- Pulire spazzole a disco e rullo di spazzatura.
- Pulire la batteria.

14 Trasporto

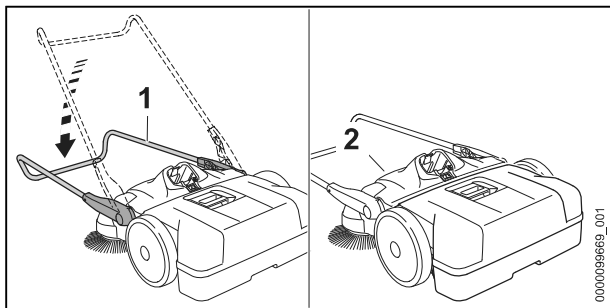
14.1 Trasporto della spazzatrice

- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.

Spinta della spazzatrice

- Spingere la spazzatrice in avanti lentamente e in modo controllato.

Trasporto della spazzatrice

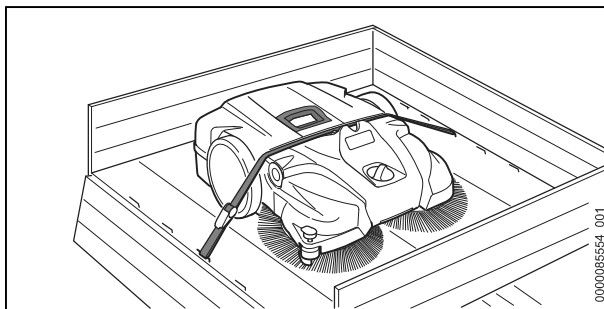


- Ribaltare in basso il telaio di spinta (1).
- Afferrare la spazzatrice con la maniglia di trasporto (2) e sistemarla in senso verticale.



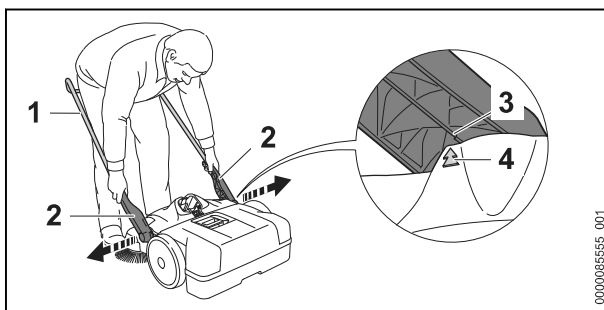
- Trasportare la spazzatrice afferrandone la maniglia di trasporto, in modo che le spazzole a disco siano rivolte lontano dal corpo.

Trasporto della spazzatrice all'interno di un veicolo



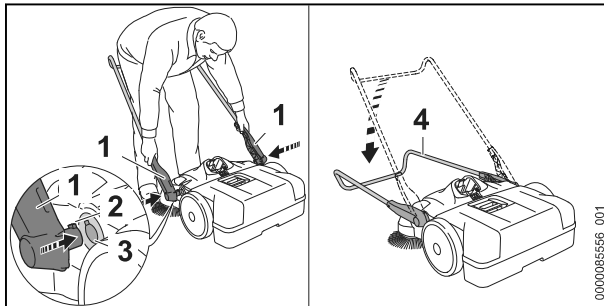
- Se occorre trasportare la spazzatrice con minimo ingombro:
 - Smontare il telaio di spinta con sostegno.
- Sistemare la spazzatrice in modo da non deformare le setole delle spazzole a disco.
- Bloccare la spazzatrice con una cinghia tra il contenitore e l'alloggiamento.
- Bloccare la spazzatrice in modo da evitare che si ribalti o che si muova.

Smontaggio del telaio di spinta con sostegno



- Regolare il telaio di spinta (1) a un angolo di 45°. Le frecce (4) sull'alloggiamento sono allineate con l'aletta (3) sul sostegno (2).
- Separare leggermente il sostegno (2) e rimuoverlo.

Montaggio del telaio di spinta con sostegno



- Separare leggermente il sostegno (1) e tenerlo fermo.

- ▶ Inneestare i naselli di arresto (2) nell'apertura degli attacchi (3).
- ▶ Ribaltare completamente in basso il telaio di spinta (4).
Il telaio di spinta (4) scatta in posizione in modo udibile.

14.2 Trasporto della batteria

- ▶ Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.
- ▶ Accertarsi che la batteria sia in condizioni di sicurezza.
- ▶ Sistemare la batteria nell'imballaggio in modo che non possa muoversi.
- ▶ Fissare l'imballaggio in modo da evitare che si muova.

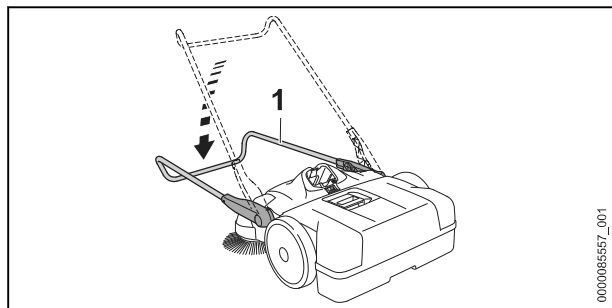
La batteria è soggetta ai requisiti per il trasporto di sostanze pericolose. La batteria è classificata come UN 3480 (batterie agli ioni di litio) ed è stata testata secondo il Manuale ONU Prove e criteri, Parte III Sottosezione 38.3.

Le regole di trasporto sono riportate in www.stihl.com/safety-data-sheets.

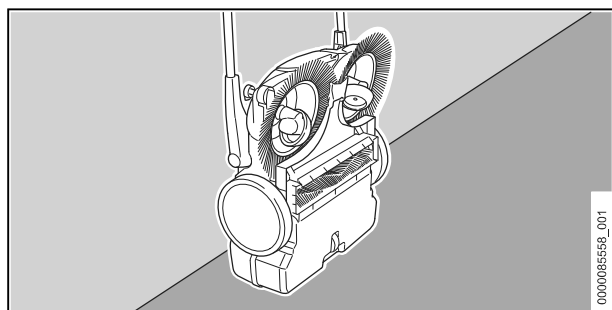
15 Conservazione

15.1 Conservazione della spazzatrice

- ▶ Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.



- ▶ Ribaltare in basso il telaio di spinta (1).



- ▶ Posizionare la spazzatrice in verticale bloccarla per evitare che si ribalti.
- ▶ Bloccare il telaio di spinta in modo che non possa ribaltarsi inavvertitamente.

- ▶ Conservare la spazzatrice in modo tale da soddisfare le seguenti condizioni:
 - La spazzatrice non può ribaltarsi né muoversi.
 - La spazzatrice è fuori dalla portata dei bambini.
 - La spazzatrice è pulita e asciutta.

15.2 Conservazione della batteria

STIHL raccomanda di conservare la batteria con un livello di carica compreso tra il 40% e il 60% (2 LED con luce verde fissa).

- ▶ Conservare la batteria in modo tale da soddisfare le seguenti condizioni:
 - La batteria è fuori dalla portata dei bambini.
 - La batteria è pulita e asciutta.
 - La batteria è in un luogo chiuso.
 - La batteria è scollegata dalla spazzatrice.
 - Se la batteria viene conservata nel carica-batterie, sfilare la spina di rete e conservare la batteria con un livello di carica compreso tra il 40% e il 60% (2 LED accesi con luce verde).
 - La batteria non è conservata al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato, 20.3.

AVVISO

- Se non viene conservata come descritto in queste istruzioni d'uso, la batteria potrebbe subire una scarica profonda e danneggiarsi irreparabilmente.
 - ▶ Caricare una batteria scarica prima di riporla. STIHL raccomanda di conservare la batteria con un livello di carica compreso tra il 40% e il 60% (2 LED accesi con luce verde).
 - ▶ Conservare la batteria separata dalla spazzatrice.

16 Pulizia

16.1 Pulizia della spazzatrice

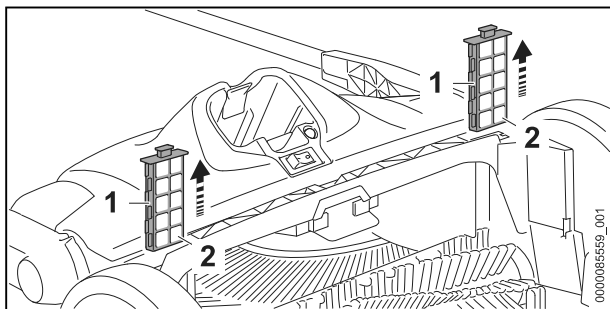
- ▶ Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.
- ▶ Pulire la spazzatrice con un panno umido.
- ▶ Pulire le fessure di aerazione con un pennello.
- ▶ Rimuovere i corpi estranei dal vano della batteria e pulire il vano della batteria con un panno umido.
- ▶ Pulire i contatti elettrici nel vano della batteria con un pennello o una spazzola morbida.

16.2 Pulizia di spazzole a disco e rullo di spazzatura

- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.
- Se è presente un blocco delle spazzole a disco o del rullo di spazzatura, rimuovere attentamente corpi estranei piegati o appiccicati.
- Pulire le spazzole a disco e il rullo di spazzatura con un panno bagnato.

16.3 Pulizia del filtro dell'aria

- Spegner la spazzatrice ed estrarre la batteria.
- Rimuovere il contenitore.



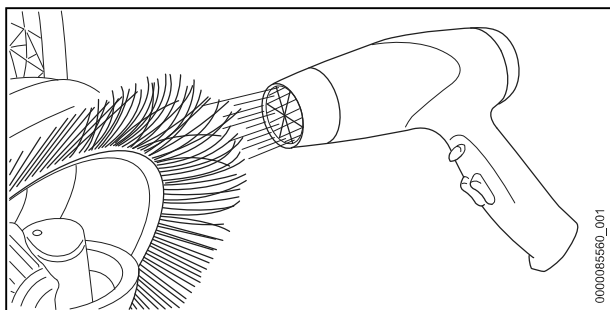
- Tirare via il filtro dell'aria (1) dalle guide.
- Rimuovere gli inserti in materiale espanso (2).
- Sciacquare gli inserti in materiale espanso (2) sotto acqua calda corrente.
- Se il filtro dell'aria (1) è danneggiato, sostituire il filtro (1).
- Lasciare asciugare all'aria gli inserti in materiale espanso (2).
- Inserire gli inserti in materiale espanso (2) nel filtro dell'aria (1).
- Inserire il filtro dell'aria (1) nelle guide nella spazzatrice.

16.4 Pulizia della batteria

- Pulire la batteria con un panno umido.

17 Manutenzione

17.1 Allineamento di setole deformate

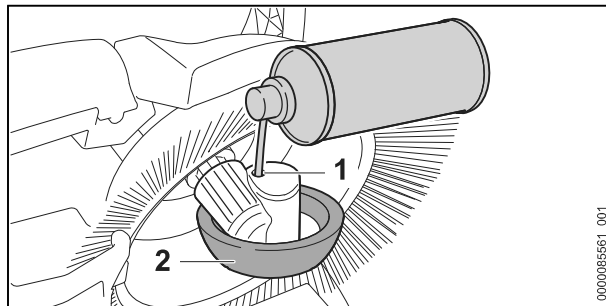


- Scaldare delicatamente le setole con un soffiatore ad aria calda (ad es. asciugacapelli) e allinearle.

AVVISO

- Temperature troppo calde, aria calda o fiamme libere rovinano permanentemente le setole.
 - Per allineare le setole utilizzare un ventilatore ad aria calda.

17.2 Lubrificazione del riduttore



- Mettere verticalmente la spazzatrice.
- Spruzzare un spray silicone a base alcolica attraverso l'apertura (1) nell'alloggiamento della ruota (2).

18 Riparazione

18.1 Riparazione di spazzatrice e batteria

L'utilizzatore non deve effettuare da solo la riparazione della spazzatrice e della batteria.

- Se sono presenti danni sulla spazzatrice, sulle spazzole a disco o sul rullo di spazzatura, non usare la spazzatrice e rivolgersi ad un rivenditore STIHL.
- Se la batteria è difettosa o danneggiata, sostituire la batteria.

19 Eliminazione dei guasti

19.1 Eliminazione dei guasti della spazzatrice o della batteria

Guasto	LED sulla batteria	Causa	Soluzione
La spazzatrice non parte quando viene accesa.	1 LED lampeggia con luce verde.	Il livello di carica della batteria è troppo basso.	► Caricare la batteria come descritto nelle istruzioni d'uso dei caricabatterie STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
	1 LED si illumina in rosso.	La batteria è troppo calda o troppo fredda.	► Estrarre la batteria. ► Lasciare raffreddare o riscaldare la batteria.
	3 LED lampeggianti con luce rossa.	È presente un guasto nella spazzatrice.	► Estrarre la batteria. ► Pulire i contatti elettrici nel vano batteria. ► Inserire la batteria. ► Accendere la spazzatrice. ► Se 3 LED rossi continuano a lampeggiare, non usare la spazzatrice e rivolgersi a un rivenditore STIHL.
	3 LED accesi con luce rossa.	La spazzatrice è troppo calda.	► Estrarre la batteria. ► Lasciare raffreddare la spazzatrice.
	4 LED lampeggianti con luce rossa.	È presente un guasto nella batteria.	► Estrarre e reinserire la batteria. ► Accendere la spazzatrice. ► Se 4 LED continuano a lampeggiare con luce rossa, non usare la batteria e rivolgersi a un rivenditore STIHL.
		Il collegamento elettrico tra spazzatrice e batteria è interrotto.	► Estrarre la batteria. ► Pulire i contatti elettrici nel vano batteria. ► Inserire la batteria.
		La spazzatrice o la batteria sono umide.	► Lasciare asciugare la spazzatrice o la batteria, ► 20.4.
La spazzatrice si spegne durante il funzionamento.	3 LED accesi con luce rossa.	La spazzatrice è troppo calda.	► Estrarre la batteria. ► Lasciare raffreddare la spazzatrice.
		La protezione da sovraccarico è scattata.	► Pulire la spazzatrice. ► Ripristinare la protezione da sovraccarico, ► 12.5.
		È presente un guasto elettrico.	► Estrarre e reinserire la batteria. ► Accendere la spazzatrice.
La spazzatrice rimane in funzione per troppo poco tempo		La batteria non è completamente carica.	► Caricare la batteria completamente, come descritto nelle istruzioni d'uso dei caricabatterie STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
		La durata della batteria è stata superata.	► Sostituire la batteria.
Risulta difficile spingere la spazzatrice.		Bloccaggio delle spazzole a disco, del rullo di spazzatura o delle ruote.	► Eliminare il bloccaggio su spazzole a disco, rullo di spazzatura e ruote.
		La pressione di contatto delle spazzole a disco è troppo alta.	► Regolare l'altezza delle spazzole a disco, ► 12.2.
		I componenti del riduttore non sono scorrevoli.	► Lubrificare il riduttore, ► 17.2.
Esce spazzatura dai lati.		Il contenitore è vuoto.	► Svuotare il serbatoio.

Guasto	LED sulla batteria	Causa	Soluzione
La resa di spazzatura è insufficiente.		Il contenitore è pieno o la spazzatura nel contenitore è troppo pesante.	► Svuotare il serbatoio.
		Le spazzole a disco o il rullo di spazzatura sono/è usurate/o.	► Sostituire le spazzole a disco o il rullo di spazzatura.
La batteria con  non può essere trovata con l'app STIHL connected.		L'interfaccia Bluetooth® della batteria o del terminale mobile è disattivata.	► Attivare l'interfaccia Bluetooth® sulla batteria e sul terminale mobile.
		La distanza tra batteria e terminale mobile è eccessiva.	► Ridurre la distanza,  20.2. ► Se non è ancora possibile trovare la batteria con l'app STIHL connected, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

19.2 Supporto prodotto e guida all'applicazione

Supporto prodotto e guida per l'applicazione sono disponibili presso i rivenditori specializzati STIHL.

I recapiti e altre informazioni sono reperibili su <https://support.stihl.com> o www.stihl.com.

20 Dati tecnici

20.1 Spazzatrice KGA 770.0

- Batteria ammessa: STIHL AP
- Resa di spazzatura teorica: 3250 m²/h
- Capacità massima del contenitore: 40 l
- Peso (m_{min}) senza batteria: 16,9 kg
- Peso totale massimo (m_{max}): 27,9 kg
- Tipo di protezione elettrica: IPX3 (protezione da acqua nebulizzata)
- Pendenza massima: 100% (45°)

Il tempo di funzionamento è riportato all'indirizzo www.stihl.com/battery-life.

20.2 Batteria STIHL AP

- Tecnologia della batteria: ioni di litio
- Tensione: 36 V
- Capacità in Ah: v. targhetta dati tecnici
- Contenuto energetico in Wh: v. targhetta dati tecnici
- Peso in kg: v. targhetta dati tecnici
- Interfaccia Bluetooth® (solo per batterie con ):
 - Collegamento dati: Bluetooth® 5.1. Il terminale mobile deve compatibile con Bluetooth® Low Energy 5.0 e supportare Generic Access Profile (GAP).

- Banda di frequenza: Banda ISM 2,4 GHz
- Potenza di invio massima trasmessa: 1 mW
- Portata del segnale: approx. 10 m. L'intensità del segnale dipende dalle condizioni ambientali e dal terminale mobile. La portata può variare fortemente a seconda delle condizioni esterne, compreso l'apparecchio ricevitore. All'interno di ambienti chiusi e in presenza di barriere metalliche (ad esempio pareti, scaffali, valigie), la portata può risultare decisamente ridotta.
- Requisiti del sistema operativo del terminale mobile: Android o iOS (versione attuale o superiore)

La potenza della batteria può variare a seconda del prodotto a batteria utilizzato.

20.3 Limiti di temperatura



AVVERTENZA

- La batteria non è protetta da tutte le condizioni ambientali. Se la batteria viene esposta a determinate condizioni ambientali, può incendiarsi o esplodere. Le persone potrebbero rimanere gravemente ferite e potrebbero verificarsi danni materiali.
 - Non caricare la batteria a temperature inferiori a -20 °C o superiori a +50 °C.
 - Non utilizzare la spazzatrice o la batteria a temperature inferiori a -20 °C o superiori a +50 °C.
 - Non conservare la spazzatrice o la batteria a temperature inferiori a -20 °C o superiori a +70 °C.

20.4 Intervalli di temperatura consigliati

Per una prestazione ottimale della spazzatrice e della batteria, rispettare i seguenti intervalli di temperatura:

- Carica: da 5 °C a 40 °C
- Impiego: da - 10 °C a + 40 °C
- Conservazione: da -20 °C a +50 °C

Se la batteria viene caricata, usata o conservata al di fuori degli intervalli di temperatura consigliati, le prestazioni possono essere ridotte.

Se la batteria è bagnata o umida, farla asciugare per almeno 48 ore a una temperatura superiore a +15 °C e inferiore a +50 °C, e a un'umidità inferiore al 70%. Un'umidità più alta può allungare il tempo di asciugatura.

20.5 Valori acustici e valori vibratori

Il valore K per il livello di pressione acustica è di 2 dB(A). Il valore K per il livello di potenza acustica è di 2 dB(A). Il valore K per i valori vibratori è di 2 m/s².

STIHL raccomanda di indossare delle cuffie.

- Livello di pressione acustica L_p misurato secondo EN 60335-2-72: 64 dB(A).
- Livello di potenza acustica L_w misurato secondo EN 60335-2-72: 80 dB(A).
- Valore vibratorio a_{hv} misurato secondo EN 60335-2-72: <2,5 m/s².

I valori acustici e vibratori indicati sono stati misurati in base a una procedura di controllo standardizzata e possono essere utilizzati per effettuare un confronto tra le attrezzature elettriche. I valori acustici e vibratori reali possono discostarsi da quelli indicati, a seconda del tipo d'impiego e degli accessori utilizzati. I valori acustici e vibratori indicati possono essere usati per una prima valutazione del carico acustico e vibratorio. Il carico acustico e vibratorio effettivo deve essere valutato. Contestualmente si possono considerare anche i tempi in cui l'apparecchiatura è spenta e quelli in cui, pur essendo accesa, non funziona sotto carico.

Per informazioni sull'osservanza della direttiva 2002/44/CE Vibrazioni, in merito alle responsabilità per il datore di lavoro, consultare www.stihl.com/vib.

20.6 REACH

REACH indica una direttiva CE per la registrazione, la classificazione e l'omologazione dei prodotti chimici.

Per informazioni sull'adempimento della direttiva REACH ved. www.stihl.com/reach.

21 Ricambi e accessori

21.1 Ricambi e accessori

STIHL  Questi simboli contrassegnano i ricambi originali STIHL e gli accessori originali STIHL.

STIHL raccomanda l'uso di ricambi originali STIHL e accessori originali STIHL.

I ricambi e gli accessori di altri fabbricanti non possono essere controllati da STIHL in merito ad affidabilità, sicurezza e idoneità nonostante le attuali osservazioni del mercato, pertanto STIHL non può garantire nulla in merito all'uso di tali prodotti.

I ricambi originali STIHL e gli accessori originali STIHL sono disponibili presso i rivenditori STIHL.

22 Smaltimento

22.1 Smaltimento di spazzatrice e batteria

Le informazioni sullo smaltimento sono disponibili presso l'amministrazione locale o i rivenditori specializzati STIHL.

Uno smaltimento scorretto può nuocere alla salute e all'ambiente.

- Smaltire i prodotti STIHL, incluso l'imballaggio, nel rispetto delle norme locali in materia presso un centro di raccolta idoneo per il riciclaggio.
- Non smaltire con i rifiuti domestici.

23 Dichiarazione di conformità UE

23.1 Spazzatrice KGA 770.0

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che

- Tipo di costruzione: spazzatrice a batteria
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Modello: KGA 770.0
- N. di identificazione serie: 4860

è conforme alle disposizioni pertinenti di cui alle direttive 2011/65/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE e 2000/14/CE ed è stata sviluppata e fabbricata

conformemente alle versioni delle seguenti norme valevoli alla rispettiva data di produzione: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1 ed EN 60335-2-72.

La determinazione del livello di potenza acustica misurato e di quello garantito è stata eseguita sulla base della direttiva 2000/14/CE, Allegato V.

- Livello di potenza acustica misurato: 80 dB(A)
- Livello di potenza acustica garantito: 82 dB(A)

La documentazione tecnica è conservata presso ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

L'anno di costruzione, il paese di produzione e il numero di matricola sono indicati sulla spazzatrice.

Waiblingen, 01/05/2023

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p.p. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

24 Dichiarazione di conformità UKCA

24.1 Spazzatrice STIHL KGA 770.0

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che

- Tipo di costruzione: spazzatrice a batteria
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Modello: KGA 770.0
- N. di identificazione serie: 4860

è conforme alle disposizioni pertinenti di cui ai regolamenti del Regno Unito The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 e Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 ed è stata sviluppata e fabbricata conforme-

mente alle versioni delle seguenti norme valevoli alla rispettiva data di produzione: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1, EN 60635-2-72.

Il calcolo del livello di potenza acustica misurato e garantito è stato effettuato secondo la procedura prevista dal regolamento del Regno Unito Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8.

- Livello di potenza acustica misurato: 80 dB(A)
- Livello di potenza acustica garantito: 82 dB(A)

La documentazione tecnica è conservata presso ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

L'anno di costruzione, il paese di produzione e il numero di matricola sono indicati sulla spazzatrice.

Waiblingen, 01/05/2023

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p.p. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

25 Indirizzi

Amministrazione generale STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Distributori STIHL

GERMANIA

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

AUSTRIA

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7
2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

SVIZZERA

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon: +41 44 9493030